

翻訳・通訳に関する最新トピックス、現役の方のインタビューなど、
有益な情報が盛りだくさんのサイトオープン

「翻訳・通訳のトビラ」

http://www.alc.co.jp/hontsu_t/

～戸田奈津子さんインタビュー、音声入力翻訳レポート、iPhone などアイテム活用術、スクール取材ほか～

株式会社アルク(東京都杉並区永福 代表:平本 照麿、以下アルク)のグループ会社、株式会社アルクネットワークス(東京都杉並区永福 代表:平本 照麿、以下アルクネットワークス)は、アルクのウェブサイト「SPACE ALC」上に、「翻訳・通訳のトビラ」(http://www.alc.co.jp/hontsu_t/)をオープンしました。

翻訳・通訳に関心のある方、学びたい方に有益な情報を提供します

「翻訳・通訳のトビラ」は翻訳や通訳を学びたい方、あるいは関心のある方に役立つ情報をお届けする WEB サイトです。現役翻訳者・通訳者のインタビューや、音声入力翻訳の動画レポートなど、翻訳・通訳に関する情報が多数掲載されています。(サイトの開設期間:2010年8月2日～2010年10月31日[予定])

<コンテンツのラインナップ>

- 戸田奈津子さんインタビュー
- 現役翻訳者・通訳者のインタビュー
- 音声入力を使った翻訳のレポート(動画付き)
- 翻訳者や通訳者が語る、iPhone や Kindle などのアイテムの活用
- 翻訳・通訳スクールの取材記事
- アルク実務翻訳コンテスト
- 業界ガイド記事 など

来月9月には、柴田元幸先生×マイケル・エメリック氏対談企画などの新コンテンツも加わります。このほか、通訳・翻訳に関するさまざまな企画を随時更新していく予定です。

<今後、追加予定のコンテンツ>

【9月1日(予定)】

- スクール取材(全校更新)
- 柴田元幸先生×マイケル・エメリック氏対談企画
- 世界最大のボランティア団体「HandsOn」の日本支部ディレクター兼現役通訳者のインタビュー

【10月1日(予定)】

- スクール取材(全校更新)

■ 本リリースのお問い合わせは
下記までお願いいたします ■
株式会社アルク 広報部(担当:河合、池田)
TEL:03-3323-3521 FAX:03-3327-3971
e-mail: ko-ho@alc.co.jp



The screenshot displays the 'Hontsu Tora' website layout. At the top, there's a navigation bar with '翻訳' (Translation) and '通訳' (Interpretation) tabs. Below this, the main content area is divided into several sections:

- Interview:** Features two interviewees, a man and a woman, with their names and titles listed below their photos.
- Special Contents:** Promotes a '映画字幕翻訳コンクール2010' (Movie Subtitle Translation Contest 2010) and includes a profile for '戸田奈津子' (Natsuko Ueda).
- TRANSLATION:** Lists various translation services and resources.
- INTERPRETATION:** Lists interpretation services and resources.
- SEARCH:** A search bar with a magnifying glass icon.
- ITEMS & TIPS:** A section titled '翻訳者・通訳者 ITEMS & TIPS' featuring images of mobile devices like iPhone and iPad, along with text about using them for translation.
- 必須レポート:** A section for '必須レポート' (Essential Reports) with a video thumbnail and text about improving translation efficiency.
- アルク実務翻訳コンテスト:** A section for 'アルク実務翻訳コンテスト' (Alc Practical Translation Contest) with details about the contest.

 On the right side, there's a 'SCHOOL' section with a 'スクール取材' (School Interview) link and a '更新情報' (Update Information) section at the bottom right.